

- Toponomo riferire certamente a una piccola roggia (in dialetto locale : rongia) ricercare posizione*

* R O C C H O - Campo, segnato ai mapp. 718 e 719 del Terr. di Fagnano Ol. Coltivato il I° dai F.lli BOSSI ed il secondo dal certo MACCHI detto lo Zoppo.(pr. dialettale: tzopu) - Posizione che potrebbe ritenersi dislocata presso la Chiesetta di san Rocco (strada per Cassano Magnago). *

* R O N C H E T T O - Campo Aratorio Mor. Avidato ai mappali 44, 47, 48 in terr. di Fagnano Ol, goduto dal Bartolomeo MACCHI quest'ultimi due, mentre il primo vien lavorato da Giovanni CISLAGHI. Altri appezz. di campi ai mapp. 486, 489, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507 e 508, 518 tenuti dai sigg. Gaudenzio e f.lli SCANDROGLIO sbiancatori (circa 50 pertiche). - Dialetto locale : Runchétu o Runchètt (variazioni loc) - Varie le voci derivanti da RONCO, Roncaccio, Roncazzo, Roncadello, Ronchitti, Roncajola ecc. ecc. - RONCHETTO (Mi)- in Gorla Maggiore, i campi dei Ronchi che davano sul ciglio della Valle Olona, goduti già all' iniz. del'500 da una omonima famiglia - L'Olivieri rileva con le v. RONCH, RONCHETT, RONCAJA (dal latino mediev. "Runcus") lombardi,hanno il senso di "vigneto e ripiano", e "colle incigionato" (Cherubini e anche il Serra nei "Comuni rurali" ed il Bosshard). Voce inoltre equivalente nella Topon. Veneta con il Bosshard che presenta i nomi di RONCALIA (in Valtellina a. 1148) e di una valle RONCHARII negli statuti di Brissago (anno 1380), registrando anche RUNCALE o RUNCALIA come voce o sinonima o collettiva di RUNCUS. - Per l'Orlandi in Valsassina, -r o n c à l- si usò per designare un terreno concesso dal Comune a ciascuno dei vicini, in enfiteusi perpetua all'inizio del sec. XIX. - Nel nostro caso può avvicinarsi a "terreno dissodato da poco.

* S B I A N C A - Prati delle Sb, con boscato segnato ai mapp. 548 e 549, 1158, 1159, 1160, goduti da Giuseppe SCANDROGLIO con una parte di gronda riservata a Casa PONTI. - SBIANCA- Caseggiato, posto vicino al Mulino condotto da Giuseppe SCANDROGLIO, di ragione Casa PONTI. - SBIANCA - Prato con Casa e Boschetto dell'ISOLA, posto sul mappale 1068, coi boschetti mapp. 1156 e 1557, 1175 e 1776, tenuti da Giov. G. ppe MACCHI. - Vedi:voce: I S O L A - Inizialmente l'attrezzatura della SBIANCA si riduceva ad una semplice "banchina" semi-galleggiante, incastrata sulla sponda del fiume Olona, che serviva al personale per il lavaggio della tela. La tela lavata veniva stesa poi sui prati a sbiancare. - Da notare che i beni della Sbianca erano di proprietà delle famiglie VISCONTI e VISCONTI BORROMEO, date in aff. o a livelli alle famiglie loc. degli Scandroglio, Pigni e

Gadda e Macchi.

- * S C I A R E' - Bosco - Sul mapp.343 goduto dai Fratelli Scandroglia, in Fagnano Olona.
 - Nel dialetto locale segnato con la stessa voce.
 - A detta di Luigi Riva negli "Annali di Gallarate" Tip. Ferrario la stessa voce comparve nell'anno 1794, cit. in nella cronaca gallaratese.
- * S G R I Z Z A - Campo la S. - Ai mapp.n.124 125, 126 e 155, tenuti dai Fratelli SCANROGLIO, in tot. pertiche 35 circa.
 - Dialetto locale - A "Sguiza" L.@.
 - Toponomo che si riscontra anche a Gallarate - L.@.
 - Non trovansi riscontri salvo un top. appr. "Sgrinirolo" in loc. Casteggio (Pv), che Dante Olivieri fa derivare da sgranare. Potrebbe deriv. da "Sghiribizzo" nel senso di una distorta visuale del terreno - L.@.
- * V A L L E - Bosco al di là della Valle, al mappale 324, in terr. di Fagnano Ol.goduto da Bartol. MACCHI.
 - Dialetto locale : Boscu d'oltra parti d'aa Vall.
 - Dovrebbe trattarsi di bosco situato sulla striscia di terreno che è posto sul lato sinistro della Valle Olona confinante col terr. di Cairate a nord, e a sud il terr. di Gorla Maggiore.
- * V I A L O - Arator. moron. - Segnati ai mappali 265 e 229 in terr. di Fagnano Ol.
 - In dialetto locale : Vialòeu o Vialeou (infless. varia a secondo la parlata locale) - La dizione VIALO sarebbe un tentativo di italianizzare il sito L.@.
- * V I G N A con la pertichetta - Campi segnati ai mapp.178 e 190 in terr. di Fagnano Ol.lavorati dai Fratelli PIGNI
 - Dialetto locale : Vigna cunt'a pertaghetta, o Vigna cun a perteghetta (sec. infl. locale)
 - Top. valevole per Campo adibito a colt. di vite che ha l'aggiunta della "pertitichetta" perchè il mapp. 190 era solo di una pertica.
- * V I G N O L O - Il V. - vigna al mapp. 277 goduta dai F.lli SCANDROGLIO in terr. di Fagnano Ol.
 - Dialetto locale : Ul vignoeu.
 - Diminutivo di VIGNA, per essere terreno con piantag.di vite.
- * Z E R B O N E - Boschetto castanile mapp. 23 e 24 in Fagnano Ol. tenuto dai Fratelli SCANDROGLIO.
 - Dialetto locale : Giarbòn, Gèrbon (inflessioni locale) più recente e meno usato : Zèrbon.
 - Toponimo derivato dall'aggett.lombardo : Z E R B vale: "terreno incolto, sodaglia"
 - Molto comune in zona (anche a Gorla Magg.)da segnalare ZERBO (Pv) - el ZERBO di Besate (Mi) - GERBO di sopra e di sotto, ad Oltrona (Va) - ZERBO,torrente Mandello (Co)
 - ZERBAGLIE, Credera di Crema.

- * P A S C H E L L O - Bosco P, sul mappale n. 564 in terr. di Fagnano Ol. goduto dai Fratelli GIANI.
 - Dialetto locale : Paschèi o Pasquèi (inflex. variab.)
 - L'Olivieri lo segnala sotto la voce "Le PASQUELLE", con PASQUELLE in Vald'Intelivi, in rifer. alla voce "Pasquèe Pascolo".
 - La voce locale trova dizioni variab. in talune pubbl.

come PESCHELLI. In tale zona sita in Valle Ol. riva sin. vi era una sorgente d'acqua freschissima e limpidissima che in taluni momenti esondava, formando un laghetto che data la sua pesscosità, taluni ne volevano far derivare il top. da luogo pescoso.

- * P A S C H E L L O - Prato, al mappale n. 1168 tenuto da Gaudenzio e F.lli SCANDROGLIO, sbiancatori che sul fiume Olona gestivano una "Sbianca".
 - Prato che serviva per stende la tela lavata ad asciug. in quanto che coi raggi del sole la si poteva rendere candida.

- * P I L O N E - Campo, detto anche CROCETTA segnato al mapp. 176 di Fagnano Ol. lavorato da Giovanni FONTANA.
 - Dialetto locale : Pilòn, Pilastar - L.@. (v: CROCETTA)
 - Segnalato dalla presenza di un palo con croce, in rif. a "Crocetta". Potrebbe trattarsi di un' import. incrocio di strade o di un riferimento religioso per avvenimento religioso o memoriale.

- * P O L T R O G N A - Campo - Segnalato ai mapp. 9 e 28 del catasto in Fagnano Ol. goduti da Bartolomeo MACCHI.
 - Dialetto locale : Pultrogna
 - Toponomi che non ha riscontri nella topon.edita..... da ricercare *

* PRATO della SBIANCA - vedi : SBIANCA

- * P R A V A S O - il P. - Al mapp. 421/2 F.Ol. piccola striscia di prato pert. 1.16 goduto da Bartolom. MACCHI.
 - Dialetto locale : Pravas o Praras ?
 - Forse der. da prato sottoposto a frequenti inondazioni L.@..... *

- * R A S T E L L O del Mulino - Prati al R.del Mulino - Siti ai mappali 549, 1160, 1159, 1161, 1162 e 1849, goduti da molinaro LOMBARDI e posti in Fagnano Ol.
 - Dizione locale : Rastell o Rastrèll (inflex. variab.)
 Toponomo derivato dalla voce locale: Rastrèll, che sign. cancello d'entrata. Il cancello introduc. al caseggiato del mulino percorrendo stradina tra i prati laterali.

- * R I A L E - Campèo Aratorio moronato al mappale 1087, goduto dal massaro MACCHI detto lo Zoppo. e sito in terr. di Fagnano Olona.
 - Dialetto locale : ul Riàl

in I^a tiratura.

- * T E N O R E - Torrente.....Citaz.
per terreni confinanti.
- Dialetto locale : ul Talour -
- Toponomo che dvrebbe scaturire dal comportamento del
torrente in tempo di piena, come un tenore che emette
il do di petto nel caso di pioggia torrenziale. L.®.
- L'Olivieri lo riporta per errore in terr.di Tradate,
ma lo stesso torr. scende dalla zona del Seprio, vers.
opposto della Valle Olona.

- * T R E A L B E R E L L I .. - Campo al mappale n. 1119
in terr. di Fagnano Olona, condotto da Batta MACCHI d.
lo Zoppo.
- Dialetto locale : Trè piantin ? (discutibile)
- Top. derivante da una località individuabile con tre
piccoli alberi.

- * VIGNA GRANDE - vedi : -----> GRANDE
- * VIGNA della MADONNA..... - vedi : -----> MADONNA
- * VIGNA MARGHERITA - vedi : -----> MARGHERITA

- * Z A V A I - Toponomo citato il Z. in
Fagnano Olona ?
- Dialetto locale : Zavai
- Toponomo non identificatopuò anche essere un
der. da Giovanni ?.....
ricercare*

- * Z E R B O N E - Bosco Z, con boschett.stra
brughiera citati ai mapp. 1654/1 e 1654/2 goduti dai
Fratelli SAPORITI e das Pietro MACCHI il Serino, siti
in Fagnano Olona.
- Vedi : pag. -----> I^a tiratura

* NOTA : Bisogna tener presente che a volte il notaio nel
redarre atti di vendita, ricopiando antiche carte cercava
di italianizzare, oppure anche di decifrare antichi topon.
che, di difficile lettura venivano anche modificati o
alterati.

- Terreno sito in terr. di Gorla Maggiore, a confine con i beni del Conte Galeazzo Maria Visconti, sito presso il Mulino dei Gada di sotto, con coerenze beni Casa Terzaghi - Strada di costa, beni Casa Visconti Borromeo, ed altro terr. del Beneficio Visconti di Fagnano Ol.
- Toponomo comune che indica una "coda" di terra, parte finale di un quadro più ampio.

- * I S O L I N O del Mul. GADA di sotto - a. 1794 - Mapp.....
 - Dialetto locale : Giardén dul Muén da sotu
 - Trattasi dell'isoletta che si è formata tra la roggia Molinara del d. Mulino e il corso del fiume.

- * L A Z Z A R E T T O - a. 1794 - Mapp.....
 - Dialetto locale : Brughèa dul Lazaétu
 - Si tratta probabilmente di Bosco in Valle sito in sp. sinistra d'Olonà dove un tempo vi era il "Lazzaretto" p. gli appestati. Segnalate le coerenze di beni dell'Ingeg. Bernardino Ferrari, di don Felice Bossi e del Conte Gasp. Visconti.

- * M u l i n o GADA di sotto - a. 1794 - Mapp.....
 - Dialetto locale : Muén di Gada da sotu.
 - Mulino posizionato proprio di fronte alla costigliola che portava in Gorla, dopo il Cotonificio Candiani, poi stabilimento Citiesso, Mulino che venne abbandonato verso l'anno 1990, ma da anni già inattivo, che andò complet. distrutto e che era collegato con il centro di Fagn. Ol. al castellazzo attraverso una stradina costiera, percorrendo il pendio di Valle.
 - Trattavasi di un Mulino doppio di propr. Casa Visconti che i Gada conducevano sin dal lontano 1639. Raramente viene citato negli atti come mul. Visconti, poichè sec. la consuetudine il Mulino prendeva il nome del molinaro o il suo soprannome, ed in rari casi della località.

- * P r à SOLBIATE v: -----> PRAVAZZO

- * P r a t o delle CANETTE v: -----> CANETTE

- * P R A V A Z Z O d. anche pr. Solbiate - a. 1794 - Mapp ...
 - Dialetto locale : Ul pravazu
 - Prato confinante col Fiume Olona, con beni dei Terzaghi di Gorla Maggiore, con altri d. Ant. Besozzi di Solbiate e del beneficio Custodi pure di Solbiate Ol. Sito forse ai cofimi dei terr. di Solbiate, Gorla Magg. e Fagnano.
 - Toponomo derivato forse dallo spegiativi, p. essere d. prato "liscoso" e quindi prato sortumoso.

- * P r a v e t t o di CASA v: -----> CERRO

- * R O N A T A - a. 1794 - Mapp....
 - Dialetto locale : Boscu da runàa.
 - Toponomo che deriva dal dialettale "runàa" (storpiata nella dizione italiana negli atti notarili), nel senso di collina rovinata, cioè collinata franosa.

- * V A L L E T T A - la V. - a. 1794 - Mapp....

- Dialetto locale : a valléta
- Terra sita nei pressi del Mulino GADA di sotto in Val d'Olona.
- Toponomo da termine geografico, piccolo avallamento.--

* V i g n a la BAARTOLINA

v: -----> BARTOLINA

- * Z E R B O N E - Aratorio Moronato al mapp.
n. 3 in Fagnano ol. lavorato da Bartolomeo MACCHI.
- Vedere :Zerbone - boschetto castanile



- 10637 - 16 novembre 1996 - Santa Geltrude, Vergine

* T O P O N O M I del territorio di F A G N A N O Olona

* Avvertenze
- In riguardo ai toponomi deimulini sie voluto inserire tutti i cognomi, soprannomi e nomi dei conduttori a motivo che in genere ad ogni cambiamento di conduttore, avveniva il cambio della dizione dei toponomi.
- Rilevati da

* B A D O L I N O Molino del B. a.1726 - Mappale n.....
- Dialetto locale : Muén dul Badulèn
- Trattasi di un toponomo affibbiato al Mulino doppio che per metà era di propr. dei Visconti-Borromeo, ed altra metà a Casa Visconti. Dovrebbe trattarsi di topon. attr. a motivo del cognome o soprann. del conduttore a partire dal 1726.

* B A D R O N A al di là della Valle a.1574 - Mappale
Voce dialettale locale : Badrona al di là dâs Vall.
- Voce che non trova riscontri se non per l' accenno che era sita sul pianoro di sinistra della Valle, (quindi a nord del territorio di Gorla Maggiore).
- Può per ipotesi essere una storpiatura di "quadrona", (indicande un ampio appezzamento di boschi ?.

* B A S S A V E a.1574 - Mappale
- Voce dialettale locale : Bassarè ? forse storpiato nella dizione o meglio trascrizione in - bassave -
- Le voci Bassarina o Bassanina, (fraz. di Borghetto e di Galganino, Lodi - riferimento a un terr. conosciuto dall' Olivieri in Rovigo "piccola bassura, spesso umida" Vi è poi il toponimo Padovano - Bassanello - (Lorenzi Top. del Polesine e Topon. Veneti). Un derivaro di - bassana - si ha anche in Bassanega, nome di una conca a Tremosine(Bs) che sta in luogo di Bassanèga.
- Anche la voce Bassone fr. Senna (Co) fa rif. a "Terr. alquanto paludoso", accrescitivo di "basso".

* B A N D A G i a t a a.1574 - Mappale
Voce dialettale locale : identica.
- Nel diz.Olivieri, trovasi BANDE fraz. di Cavriana (Mi) da un nome pers. BANDO (o cognome Bandini), più probabile l'ipotesi che banda voglia dire : Striscia di terreno.
- L'aggiunto di "g i a t a" non trova riscontri, parere dello scrivente, potrebbe essere una deformazione della voce "gèra" (dialetto "gèa") = ghiaia ?
..... ricercare*

* B E L V I S I mulino del B. a.1574 - Mappale n.....
- Dialetto locale : Muén dul B.
- Mulino di propr. del Conte Galeazzo Visconti affittato a Battistino Belvisi, che diede il toponomo alla strutt.

* B E R G A R A S C A - Mappale n.....

- Voce dialettale identica
 - La desinenza - a s c a. è in questo caso un'evidente aggiunta alla località Bergoro, frazione di Fagnano Ol. nel senso di più ampio territorio.

* B O L L A mulino del B. a.1574 - Mappale n.....
 - Dialetto locale : Mue del Boula - può dirsi quello del B o u l é n ? detto anche: Bula
 - Segnalato in alcuni documenti come mulino del Bulla.--
 - Nel 1733 risulta affittato dalla C.ssa Maria Visconti-Borromeo a Carlo Molla (cognome che poteva dare modifica in Bolla...da cui "Boulén").
 - Se trattatavi del d. era posiz. in sponda ds.d'Olona di fronte al confine con Gorla Maggiore, collegato con una stradina che dai Mulini Gada portava al detto Mulino, e risaliva poi verso Solbiello per accedere a quella fraz. toccando nel frattempo la Cà dul Caldaèn (L.Ø.)

* B O N N I N O detto MORO - Mul. del M. - Mappale n.....
 vedi : -----> MORO mulino del M.

* B O S C E R O - Prato a.1739 - Mappale n.....
 - Dialetto locale : Boscèro.
 - Prato che nel 1739 era delle Monache d.Cairate affitt. al Curato di Bergoro.
 - Toponimo : BOSCERO (Olivieri) detto Boeuser, monte di Laveno (Va) con risf. alla voce lombarda "bossolo"rovo"

* B O S S I - Mulini del B. a.1574 - Mappale n.....
 - Dialetto locale : Multi di Bossi
 - Mulino che nel 1574 era di ragione di donna Philadora (Visconti) segnalato con un solo Rodigini, livellato a Benedetto Bossi.
 - Un secondo Mulino di ragione del Conte Galeazzo Visc. era condotto dal molinaro Stefano Bossi e aveva nel suo edificio un'altro mol. Battista Germano.
 - Altri molinari Bossi abitavano nel mul. d. Castellazzo
 - Dai detti conduttori i relativi toponimi.

* B r u g h e r a di Bergoro a.1574 - Segnal. gener.
 - Dialetto locale : Brughèa da Berquall o Berquar (sec. inflessione locale)
 - Toponimo generico : da brugo -

* C A' dul CALDAENa.1920...- Vedi: CALDAEN.

* C A L D A E N - Cà dul Caldaèn - Mappale n.....
 - Già dizione dialettale, detta anche CA' RVSSA (Casa Rossa)
 - Così negli anni dal 1920 al 1930 era chiamata una casa che sul dorsale di valle sulla sponda destra d'Olona, in terr.di F.O.collegato con una strana che dal fondo Valle partendo dai Mulini Gada, portava a Solbiello, passando davanti al detto edificio.
 - Così si chiamava per una luce rossastra che brillava nelle ore notturne, (tempi di scarsa illuminazione), e che la gente di Valle indicava come luogo di stregoneria e di notti da tregenda, per spaventare i ragazzi ribelli. (Sà

ti vèe no in leci ta portu in daa cà dul caldaén = Se non (ubbidisci) o non vuoi andare a letto ti porto ecc.ecc)

* C A N O N I C A - Prato della C. u.1772 - Mappale n.....
- Dialetto locale : Pràa daa Canonica.
- Toponimo riferito a precedente proprietà ecclesiale, passato poi ai Visconti.

* C A R B O N E R A u.1574 - Mappale n.....
- Voce dialettale locale : Carbonea - Carbonea (secondo le inflessioni locali)
- L'Olivieri segnala la voce "CARBONARA" comune in varie località (CR,MN,PV) - La "Carbonara"al Ticino (PV) corr. alla - Sylva Carbonaria - del sec.IX.
- Non dimenticare inoltre il nostro CARBONATE (Va) com. posto sul pianoro sinistro d' Olona transitato dai Tre Torrenti, che l'Olivieri vuol che derivi dal nome pers. Carbone, con il suffisso in - a t e non da carbone. Si aggiunge però la memoria che taluni cronisti locali, che proprio a Carbonate, al tempo delle guerre patarine del sec. XI si sia svolta una cruenta battaglia e quindi la località venne bruciata.
- La derivazione poi dialettale da "carbunàtu" nel senso di commerciante di carbone, ci fa riandare a loc.dove il legname minuto veniva bruciato per trarre la carbonella.

* C A S T E L L A Z Z O u.1574 - Mappale n.....
- Dialetto locale : Castalasc o Castalasc.
- L'Olivieri alla voce CASTELLAZZO, segnala le varianti in Castelletto, Castellino ecc., ecc.
- Però nel caso nostro la voce aveva un significato più accentuato, nel senso di - castello fortificato. Infatti dagli studi di Giampiero Bognetti sul Seprio e sulla Val d'Olona la struttura serviva ad una serie di fortificaz. che tenevansi in contatto visivo con altre poste al lato opposto per sventare le incursioni barbariche e difender l'importante arteria viaria esist. conducente al centro della regione Lombarda.

* C A S T E L L A Z Z O Mul.sotto al C. - Mappale n.....
- Dialetto locale : Muèn dul C.
- Già esistente nel 1574, citato per uno scambio di beni tra donna Lacisia Visconti-Borromeo e Casa Visc. Il Mul. era condotto da Battista Piatti.

* C à V E G I A u.1574 - Mappale n.....
- Già dizione dialettale locale.
- Una Cà Vergia nell'anno 1739 era di proprietà del dott Colleggiato Antonio Belvisi, notaio che rogò in quell'a. atti per i nobili Visconti.

* Chiesa di san MARTINO - nota sec. XIII

* Chiesa di San GAUDENZIO - nota sec.

* Chiesetta di san ROCCO - nota sec.

* C I A P P A u.1574 - Mappale n.....
Voce dialettale locale : shciapa o sciappa (con c.dura)

- Una località CIAPPANICO è segnal. in Val Malenco (Diz. Olivieri) Sondrio, detta anche Ciappanigo Sarà quindi da avvicinare alla voce milanese : ciappa = "coccio" nel senso di un pezzo (rottame). Il dialetto ticinese, segnala ciapp = sasso. (v. Gulazata I, 58)

* C I O T T O mulino del C. a.1539 - Mappale n.....
- Dialetto locale : Muén dul Ciotu o Sciotu ?
- Il Toponomo può derivare dal cognome Ciotto, che però può anche verificarsi un soprannome Sciotu, che dialett. vuol dire : livello, a causa del livellamento che viene imposto al molinaro per una conduzione in enfiteusi.

* C O L O M B E R A del Belvisi a.1574 - Mappale n.....
- Dialetto locale : Culumbéa dul Belvisi.
- Una delle tante torri distribuite nella zona d. Seprio che serviva come piccioniaia, e come torre d'avvisaglia per eventuali incursioni nemiche.

* C O M P A' molino del C. a.1574 - Mappale n.....
- Dialetto locale : Muén dul Cumpàa.
- Il Toponomo viene riferito al cognome del molinaro che nel 1574, Benedetto Cumpà, che gestiva il Mulino della signora Philadora, pers. casa Visconti- v: --> PHILADORA. (Notasi che però il cognome può anche essere soprannome)

* CONSORZIO della MISERICORDIA -3case a.1574 - Mappali n.....
- Dialetto locale : Càa da misericordia
- Trattasi di edifici donati al Cons. della Misericordia di Milano, opera assistenziale per le famiglia nobili ed altre cadute in povertà. Lascito certo di quale elemento nobile fagnanese.....forse Visconti ?*

* COSTA della Chiesa di san Martino sa. XII
- Dialetto locale : Costa daa San Martén
- Toponomo Costa = salita

* F I M B I A N A (anche Finbiana) a.1574 - Mappale n.....
- Dialetto locale : identica voce.
- Non si trovan riscontri, salvo un riferimen. a Filagna di difficile accostamentoricercare*

* F O N T A N A candeggio del F. a.1639 - Mappale n.....
- Dialetto locale : Sbianca dul Funtana.
- Toponomo derivato dal cognome-----*

* F O R C A a.1574 - Mappale n.....
- Dialetto locale : Furca.
- Dante Olivieri riscontra un FORCELLA (monte Iseo -Br-) e un FORCELLO, fraz. di Sospiro (Cr), aggiungendo che nel primo caso = a valico, nel secondo caso = Biforcazione di una via (Topon. Veneto) - anche in Cassano Magnago
- Il nostro Forcaricercare*

* F R A N C E S C O N E Mulino del F. a.1574 - Mappale n.....
- Dialetto locale : Muén dul Francescòn
- Toponomo che deriva dal cognome del Conte Pietro Fr.co

VISCONTI, citato nel 1639. Meno probabile però quello di Francesco da noi attribuito in precedenza e fatto derivare dal molinare F. co Gada. (chiamato in cronaca Francesco Andrea)

- * G A D D A Mulini dei G. a. 1639 - Mappali n.
 - Dialetto locale : Muti di Gada
 - Toponomo di vari Mulini di proprietà Visconti o Visc. Borromeo, affittati o livellati ai vari Gada. Risultano nel 1639 livellari dei Visconti Borromeo.
- * G I A R D I N O prato a. 1574 - Mappale n.
 - Voce dialettale locale : giardèn
 - Trattasi nel ns. caso d. Giardino di casa Visconti, ove trovavasi anche una sorgente perenne che serviva ad irr. il prato nei momenti di siccità, la cui acqua andava al fiume.
- * G I R O N E Mulino dei G. a. 1574 - Mappale n.
 - Dialetto locale : Muèn dul Giròn
 - Nel 1574 segnalato di ragione d. C. te Galeazzo Visconti ma affittato al molinare Giovanni Pietro Girone.
 - Dal qual conduttore del mulino il toponimo.
- * L U P I Mulino del L. a. 1574 - Mappale n.
 - Dialetto locale : Muèn dul Lù ?
 - Toponomo correlato al conduttore del 1574, mul. propr. Sig. Camillo Palazzo di Gallarate. <----- vedi.
- * M E L C H I O R R E Mulino del M. a. 1574 - Mappale n.
 - Dialetto locale : Muèn dul Melchion o Melchionne (sec. il linguaggio in atto nel tempo)
 - Toponomo affibiato a motivo che il molinare Melchiorre Tronconi aveva in affitto nel 1574 di un Mul. del Conte Lod. VISCONTI VISCONTI *
- * M O L L A Mulino del M. a. 1574 - Mappale n.
 - Dialetto locale : Muèn dul Mola.
 - Toponomo dal conduttore del Mulino di propr. Casa Visc. Borromeo nell'anno 1754. (dubbi sorgono su derivazione. BOLA & C)
- * M O M B E L L O di san Martino a. 1574 - Mappale n.
 - Voce dialettale locale : Mumbèll da San Martèn
 - Toponomo comune in diverse località, nel nostro caso visto che trovavavsi presso l'antica Chiesa di s. Martino si può ipotizzare come: posto più bello.
- * M O R O o Mulino del Bonnino d. Moro a. 1574 - Mappale n.
 - Dialetto locale : Muèn dul Moru.
 - Nel 1574 era di propr. don Camillo TERZAGHI, di Gorla Minore condotto da Bonnino detto il Moro.
 - Dal conduttore il toponomo.....v: --> TERZAGHI.
- * P A L A Z Z O Mulino del P. a. 1574 - Mappale n.
 - Voce dialettale : Muèn dul Palazi ?
 - Toponomo riferimento a. 1574 al propr. del Mul. condotto dal molinare Gio Angelo Lupo in Bergoro. La No. Famiglia

Palazzo era imparentata ai Terzaghi di Gorla e abitante in Gallarate.

* P H I L A D O R A Mulino della Ph. a. 1574 - Mappale n.
- Dialetto locale : Muèn daa Filadora ?
- Toponomo derivato da donna Philadora (Visconti?) tit. del Mulino condotto da Benedetto COMPA' <----- vedi.

* R I A L E Campo del a. 1739 - Mappale n.
- Dialetto locale : Campu dul Rial
- Toponomo attribuito ad un campo sito accanto a riale o cavo d'acqua di piccola portata..... da cercarsi in mappa*

* R O V E D A a. 1574 - Mappale n.
- Voce dialettale locale : Ruvédar o Ruvéra. (Occorre però non confondersi però con la dialettale "ruèra", riferita a letamaio.
- Una località Roveda, trovasi anche in Gallarate.
- La derivaz. del top. quindi da "ROVETO", (o "rovo" in questo caso da ROA = sasseto). "Rodellum" cioè Rovello, era all'origina "una pianura che attorniava tale local. era una brughiera sassosa". (D.Olivieri).

* S a n V I T A L E Mulini di S. a. 1042 - Mappale n.
- Dialetto locale : Muiti daa San Vidàa.
- Topono derivato dalla posizione geografica dei Mulini posti sotto il versante di sinistra della Valle Ol. dove sul pianoro alto sorge la Chiesa dei ss. Vitale e Valeria già nota nel sec. XI, ma risalente senza dubbio a secolo precedente. (L. @.)

* S A S S O Mulino del S. a. 1733 - Mappale n.
- Dialetto locale : Muèn dul Sass.
- Toponomo derivato senza alcun dubbio dal molinaro Gio. Sassi, conduttore di parte del mulino doppio segnalato nel 1733 condotto per metà dal d. e per metà da Stefano Scandroglia.

* S C I O C C H E T T E a. 1574 - Mappale n.
Dialetto locale : Sciuchetu.
- Non ha riscontri nel Diz. Olivieri. Il toponomo potrebbe derivare dalla voce dialettale: Sciòccu = Ceppo, da cui il diminutivo.

* S C O L A a. 1574 - Mappale n.
- Dialetto locale : Scòeua
- Toponomo da cercarsi in base alla posizione*

* S O L B I E L L O cascina a. 1289 - Località sotto la giurisdizione comunale di Fagnano Olona, sino al 1893. Fin dal lontano 1289 era chiamata "Sulviate superius, e pur facendo parte della comune di Fagnano Ol., era posto sotto la "Cura di Solbiate"
- Dialetto locale : Sulbièll...da Sulbiàa
- Riferimento a Solbiate Olona, con il suffisso in -ello che l'Olivieri vuol far derivare dal fondo di proprietà

di un SALVIUS o SULVIUS (prefer. quest'ultimo dal Rohlfis)

- * S t r a GALLAREZZA *sec XVI* - Segnalata in
altri documenti come Straa Gallarascha.

- * TERZAGHI Mulino del T. *a. 1574* v: --> MORO Mul.

- * T r e M U L I N I - Mappali n.....
- Dizione locale : I trii multi.
- Toponomo che si riferiva ai mulini in Bergoro, posti
Toponomo che segnalava la presenza di un mulino doppio
parallelo di ragione di Casa Visconti e Casa Visc.Borr.
con a lato sulla molinara un altro Mulino di ragione di
casa Visconti, livellato sino dal 1690 ai Bossi.

- * V A L O R I A *a. 1574* - Mappale n.....
- Dialetto locale : Valoeuria (oeu : celtico)
- Toponomo da ricercarsi in base a posizione*

- * V I S C O N T I Mulini *sec. XIV* - Mappali n.....
- Dialetto locale : Multi di Visconti.
-omissis..... in quanto si segnalano maggiorm.
coi toponomi attribuiti ai conduttori.....*

- * V I S C O N T I - B O R R O M E O Mulini e bocca. *sec XIV* - Mappali n.....
-idem come i Visconti*
- Notare che la casa Visconti-Borromeo teneva anche una
bocca d'irrigazione sul Fiume Olona per irrigazione.